PROGRAMA DEL LECTORADO DE LENGUA ESPANOLA I (avanzados) (2023-2024)



Monasterio de San Millán de Yuso

***navarro-aragonés***  
*Con o aiutorio de nuestro  
dueno Christo, dueno  
salbatore, qual dueno  
get ena honore et qual  
duenno tienet ela  
mandatione con o  
patre con o spiritu sancto  
en os sieculos de lo siecu  
los. Facanos Deus Omnipotes  
tal serbitio fere ke  
denante ela sua face  
gaudioso segamus. Amen.*

**castellano** *Con la ayuda de nuestro  
Señor Cristo, Señor  
Salvador, Señor  
que está en el honor y  
Señor que tiene el  
mandato con el  
Padre con el Espíritu Santo  
en los siglos de los siglos.  
Háganos Dios omnipotente  
hacer tal servicio que  
delante de su faz  
gozosos seamos. Amén.*

Lector: Daniel Arribas Leal (Valladolid-Castilla y León)

E-mail: **[darribas@units.it](mailto:darribas@units.it)**

**Recibimiento: escribir un email para tomar una cita on line o en presencia y si es una consulta breve al final de las clases.**

Duración del curso: del 25 de septiembre 2023 hasta finales de mayo de 2024.

El lectorado de lengua Española I 2023-2024 (grupo avanzado) consta de 70 horas lectivas distribuidas a lo largo de todo el año, es decir, de octubre a finales de mayo. Las alumnas-os que cursan la asignatura de lengua española I deben seguir las clases de lectorado de forma presencial. Aquellas alumnas-os que no puedan asistir a clase deben comunicármelo.

Las clases no serán grabadas(no existe la obligación en los lectorados) porque el lectorado solo tiene sentido y sirve cuando hay una interacción profesor-alumno. La no asistencia a las clases de lectorado penaliza vuestro aprendizaje y vuestro resultado final ya que cuenta en la nota final de la asignatura de Lingua spagnola I (Ver programa Syllabus de Lingua Spagnola I)

El nivel exigido para el I año de lectorado de lengua española avanzada es un B1 tanto a nivel escrito como hablado, lo cual significa un esfuerzo considerable y un trabajo serio y constante donde se vea el progreso del estudiante para conseguir unas competencias de lengua española adecuadas al nivel exigido.

Las clases de lectorado tienen como objetivo la práctica de la lengua tanto a nivel escrito como oral, creando un espacio de actividades que ayuden a los alumnos-as a perfeccionar la lengua con la ayuda de un enseñante nativo cuya experiencia y conocimiento son de indudable valor para los estudiantes de lenguas.

EXAMENES :

El examen consiste en dos pruebas escritas y una prueba oral durante el curso. Las primera prueba será a finales de enero y la segunda a finales de mayo. En las convocatorias oficiales de junio-julio, septiembre o enero podrán realizar el examen oficial escrito aquellos que no hayan podido hacer las pruebas parciales de enero y mayo y aquellos que no hayan superado estas. El resultado de estas pruebas formará parte de la nota final de la asignatura de Lengua española I que realizará la docente titular en la correspondiente sesión de exámenes oficiales

La prueba escrita consistirá en ejercicios de gramática, una comprensión auditiva y en la producción de un texto (descriptivo, argumentativo, narrativo, carta formal o informa,etc.)

La prueba oral de lectorado se realizará junto a los exámenes oficiales orales de junio, septiembre o enero que tendrá la docente del curso. En esta prueba oral los estudiantes tendrán que realizar una breve exposición oral de uno de los artículos tratados durante el curso que se encontrarán en la plataforma Moodle.

**Durante el curso los alumnos tendrán que realizar presentaciones orales y escritas sobre temas de actualidad que se tendrán en cuenta para la nota final del curso.**

PROGRAMA DEL CURSO :

El objetivo de este curso es aprender a escribir textos en sus diferentes variantes y en la comprensión de la gramática a través de la lectura y análisis de artículos. La gramática será revisionada a partir de los textos.

Además se trabajará la exposición y la comprensión oral a través de la explicación de los textos, de los artículos y de diferentes actividades.

Se harán ejercicios de comprensión oral a través de podcast, canciones, películas y material on line.

La gramática de referencia del curso para estudiantes del grupo avanzado es la siguiente:

**Repaso de los conocimientos adquiridos :**

1. Fonología , alfabeto. acentuación
2. Artículos determinados e indeterminados
3. Sustantivo
4. Adjetivos demostrativos, calificativos (comparativos y superlativos), posesivos
5. Adjetivos y pronombres indefinidos
6. Numerales
7. Adjetivos y pronombres interrrogativos y exclamativos
8. Pronombres personales sujeto, complemento directo e indirecto y forma reflexiva
9. Adverbios de lugar, tiempo, cantidad, modo,
10. Uso de preposiciones
11. Uso de por y para
12. Usos de los verbos SER, ESTAR, HABER Y TENER
13. Conjugación verbal: todos los tiempos del modo indicativo
14. Verbos regulares e irregulares:

(presente, pretérito indefinido, pretérito perfecto, pretérito imperfecto y pluscuamperfecto, futuro simple y futuro perfecto, condicional simple y condicional perfecto.

1. Introducción modo subjuntivo (presente, pretérito imperfecto)
2. Imperativo
3. Verbos con preposiciones

Léxico:

1. El cuerpo humano
2. Carácter y personalidad
3. Sentimientos y estados de ánimo
4. Relaciones personales
5. De compras
6. Ropa, calzado, complementos
7. Celebraciones
8. En el trabajo
9. Labores domésticas
10. Alimentación y dieta sana
11. Menús, Platos, recetas
12. Educación
13. Literatura
14. Cine
15. Tiempo libre
16. Viajes, alojamiento, transportes
17. La conducción
18. Deportes
19. En el hospital
20. Teléfono
21. Internet
22. Servicio postal
23. Economía
24. En el juzgado

-En cuanto al léxico y a las expresiones del lenguaje oral se estudiarán a partir del vocabulario y de los campos semánticos que aparecen en el libro de texto

- “Nos vemos hoy 4” Curso de español B2 de Marta Diaz Barahona y Pilar Pérez Cañizares, Editorial Difusión, 2023

-Cuaderno de ejercicios: “Nos vemos hoy 4” Curso de español B2 de Vanessa Ordovás García y Bibiana Wiener. Editorial Difusión 2023.

Podéis comprar estos libros on line en la página de [www.difusion.com/tienda](http://www.difusion.com/tienda), en librerías físicas o en internet. Otros materiales los podéis encontrar en la copisteria “Copyright” di Via Lazzaretto Vecchio, 15.

Gramáticas generales:

-Tavoni,Otello, *Grammatica spagnola,* Cortona, Murena Editrice, 2001

-Carrera, Manuel, *Grammatica spagnola*, Bari, Ed. Laterza,1997

-R. Odicino , Campos C. Campos, Ch., M.E.Sanchez: *Gramàtica española* Ed. UTET, 2019

Diccionarios:

-”*Diccionario bilingüe español-italiano”*, L. Tam, Dizionario spagnolo-italiano,Diccionario italiano-español (edizione maggiore), Milano, Hoepli, Diccionario1997

-Diccionario monolingüe*: “Diccionario de la Real Academia Española,*Diccionario de la lengua española,” Madrid, Espasa-Calpe,2001.

-M. Moliner, ”*Diccionario de uso del español”*, 2 tomos, Madrid, Gredos ed.

Direcciones Internet en lengua española interesantes y útiles:

Periódicos y sitios de interés on-line:

-www.ethic.com

-www.20minutos.es

-www.elmundo.es

-www.elpais.es

-www.abc.es

-www.larazon.es

-www.20minutos.com

-www.musica.com

-www.rtve.es

-www.rtvcyl.es

-www.ondacero.es

-www.rne.es

-www.bbc.com/mundo

www.youtube.com/c/BBCMundo

-www.cnnespanol.cnn.com/

-www.telemundo.com

-www.univisión.com

-www.estrellacomún.com

-www.lacuatro.es

-www.lasexta.es

-www.youtube.com/user/TEDxTalks

-www.podiumcast.com

Gramática y ejercicios de español :

-www.profedele.es

-www.hablacultura.com

-www.rae.es (diccionario oficial de la lengua española)

-www.cervantes.es (informaciones culturales y cursos de lengua española, exámenes DELE)

- [www.ver-taal.com/voc\_coche\_hangman.htm](http://www.ver-taal.com/voc_coche_hangman.htm)

-www.dienneti.it/lingue\_straniere/spagnolo.htm

-www.cajondesastre.juegos.free.fr/ejercicios\_gramatica.htm

- [www.vicentellop.com](http://www.vicentellop.com)

-www.indiana.edu.

-www.learn-spanish-online.com

-www.wikilearning.com

-www.todoele.com

-www.uvm.edu

-www.sflt.ucl.ac.be/gra/

-www.uni-trier.de/~sfa/Lernen\_im\_Internet/Spanisch/ejercicios1.htm- 5k-www.wikipedia.org

-wikilengua.com

-Todoele.net

-Donquijote.org

-Lenguajeyotrasluces.com

-Jotdown.es

Cultura y turismo

-www.mcu.es

-www.espanolsinfronteras.com

-www.tourspain.es

-www.spain.info/TourSpain/Home?Language=es

-www.red2000.com

-www.monumentalnet.com

- [www.historiasiglo20.org/HE/5b.htm](http://www.historiasiglo20.org/HE/5b.htm)

- [www.artehistoria.jcyl.es/histesp/personajes/listado.htm](http://www.artehistoria.jcyl.es/histesp/personajes/listado.htm)

**Articulos y páginas on line interesantes:**

**<http://www.mecd.gob.es/reinounido/publicaciones-materiales/material-didactico.html#material-reino-unido6>**

**<https://www.youtube.com/watch?v=EtQXHVmWXCQ&list=RDLVtw0d22kO3Yk&start_radio=1&rv=tw0d22kO3Yk>**

**<https://www.youtube.com/watch?v=YPmLtudnWbo&list=RDLVtw0d22kO3Yk&index=6>**

**https://www.youtube.com/watch?v=oCQTnZrwxtE**

**<https://www.youtube.com/watch?v=NphJULxY5ng>**